



布老虎传记文库·巨人百传丛书

英雄探险家卷

陈纳德

赵家业编著



Chennade

辽海出版社 ●

陈纳德

陈纳德

陈纳德



Chennault

陈纳德



布老虎传记文库
巨人百传丛书
英雄探险家卷

陈 纳 德



赵家业 / 编著

辽海出版社

图书在版编目(CIP)数据

陈纳德/赵家业编著. - 沈阳:辽海出版社,1998.10
(布老虎传记文库·巨人百传丛书:英雄探险家卷)
ISBN 7-80638-921-0

I. 陈… II. 赵… III. 陈纳德, C. L. (1890 ~ 1958) -
传记 IV. K837.125.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 12000 号

辽海出版社出版

(沈阳市和平区 11 纬路 25 号 邮政编码 110003)

北京泽明印刷有限责任公司印刷 辽海出版社发行

开本:850×1168 毫米 1/32 字数:149 千字 印张:7 插页:2

1998 年 10 月第 1 版 2004 年 1 月第 2 次印刷

责任编辑:高虹

责任校对:陈文本 张燕

封面设计:耿志远 冯少玲

版式设计:耿志远

定价:14.70 元

本丛书由中国·中外传记文学研究会供稿

我虽然是美国人，但我和中国发生了如此密切的关系，大家共患难、同生死，所以我也算是半个中国人。

——陈纳德

总 序

郭钙权

一个对人类充满美好遐想和机遇的 21 世纪正悄无声息地向我们走来。21 世纪是竞争的世纪，是高科技知识爆炸的世纪。竞争的关键是人才，人才的关键是素质。素质从哪里来？有人说，3(语文、数学、英语) + X = 素质。素质 = 传记人物的 EQ 情怀。这话有一定的道理。

翻阅《巨人百传丛书》书稿，不难发现多数巨人的伟业始于风华正茂、才思敏捷的青少年时期，我们的丛书记录着以下巨人们创造的令人赞叹的辉煌业绩：美国飞行之父、16 岁的莱特兄弟已是多种专利的小发明家；诺贝尔 24 岁首次取得气体计量仪发明专利；爱迪生 29 岁发明电灯；居里夫人 31 岁发现钷、钋、镭三元素；达尔文 22 岁开始环球旅行并伏案构思巨著《物种起源》；克林顿 46 岁出任美国总统；比尔·盖茨 28 岁成为全球电脑大王，并评为 1998 年度世界首富；普希金 24 岁开始创作传世之作《叶甫盖尼·奥涅金》……读着巨人们的一本本使人激动不已的奋斗史，他们追求卓越的精神和把握机遇的能力，使人肃然起敬，这一切对今天的青少年朋友无疑具

有启迪、教育和诱惑力。正是基于这一点，我们编撰了这套丛书。获悉《巨人百传丛书》即将付梓，北京大学附属中学校长赵钰琳先生、清华大学附属中学校长赵庆刚先生、天津南开中学校长康岫岩先生和复旦大学附属中学校长曹天任先生先后寄来了热情洋溢的信，对丛书出版寄予殷切的期盼和高度的评价。

北京大学附属中学校长赵钰琳先生说：“我们高兴地向广大青少年朋友推荐《巨人百传丛书》。在世纪之交，能有这样的精品丛书陪伴你，是智慧上的愉悦。”

清华大学附属中学校长赵庆刚先生说：“每一位具有世界影响的伟大人物，都蕴藏着一部感人至深的故事。”

天津南开中学校长康岫岩先生说：“高山仰止。巨人是人类的精英。世纪伟人南开中学最杰出的校友周恩来以及毕业于南开中学的四十多位院士校友和各界杰出校友们的业绩，充分证明了这一点。”

复旦大学附属中学校长曹天任先生说：“仔细阅读这套丛书，犹如看到他们的音容笑貌，言谈举止，感受他们的理想、信念、胸怀、情操，这将帮助你学习做人，学习做学问，学习做事业……”

有必要说明的是，《巨人百传丛书》的读者对象为初、高中学生和部分大专学生，因而在传主和传主内容的选择上有针对性的考虑，如果有挂一漏万或不足之处，敬请学界原谅。

1998年6月于盛京

引 言

1996年10月2日。
广西桂林地区兴安县的两位青年农民，进入当地猫儿山原始森林腹地黑冲采草药。

这猫儿山一带，地势险峻，人迹罕至，不久他们就迷路了。他们相准了附近最高处的一棵大树，爬上树顶向四周观察，试图寻找出路。突然，他们发现不远处的山崖上有发光的物体，像是大块金属。

当晚，他们在崖下卧草过夜。

第二天，他们费了好几个小时才攀上悬崖。那发光的物体果然是大片金属，而且已经有点扭曲变形，附近还有几只“汽车轮胎”！令他们百思不解的是，这崇山峻岭、密林深处，何来这些东西？

10月16日，兴安县领导得知消息后，组织人马再度进入猫儿山探险。

他们同样被眼前的景象所震惊：

● 陈纳德

散落在长约 500 米、宽约 5 米的悬崖断壁地带的金属残骸，山崖上留下的痕迹，清楚地表明，此处曾经有一架飞机撞崖坠毁。飞机早已解体，残骸碎片大多已被草木掩盖，被风化崩塌的石块埋压。飞机的一片螺旋桨叶还插在石缝中。残骸的铁质部件已是锈迹斑斑，而在阳光下闪闪发亮的正是机翼等铝合金部件。

接着又进行了多次搜寻。

除了运回机翼等飞机残骸部件，还找到了手枪、机关炮子弹、发动机铭牌、钱币、水壶、饭盒、怀表、匕首……

更为重要的是——

人们清理飞机残骸中，发现了表明美国军人身份的标志牌，一式两个，用链条相连，分别为铜质和不锈钢。据说，美军规定：遇到死难的军人，其他活着者要将其中一块标志牌取走向上级汇报，另一块留在死者身上，以便日后辨认。

现已找到的机组人员遗骨多为肢骨，此外还有两块下颞骨，其中一块下颞骨还残留着一颗包金牙齿。遗骨遭 50 多载风雨侵蚀，已基本残碎，有黑点斑痕或长了青苔。

这一意外发现，不久震惊了华盛顿。

1996 年 12 月 12 日，美联社自华盛顿报道：

“官员们说，五角大楼已证实在中国南部一个山谷里发现的五块美军身份牌与报道在 1944 年驾驶 B—24 飞机执行轰炸任务中失踪的美国飞行员的姓名相符。”

1997 年 1 月 15 日，上午 9 时。

广西兴安县灵渠饭店。

这里正在举行一个令人瞩目的二战期间美军飞行员遗骸交接仪式——

“广西兴安县美军遗骸交接仪式”。

会场庄严肃穆。

广西外办主任首先发言。

然后由美国国防部失踪人员办公室副主任艾兰发言。他说：

“我代表克林顿总统、佩里国防部长、死难机组人员的亲属和全体美国人民向广西政府和人民，以及他们的搜寻遗骸工作表示感谢。50多年前，这些勇敢的美军士兵和他们的中国朋友一起抗击共同的敌人，今天正是这种友谊使我们能把他们的遗骸奉安回国。”

双方代表在交接文件上签字。

之后，美方代表接过遗骸盒，一位美国军官庄严地在遗骸盒上盖上一面折叠起的美国国旗，并致军礼。

……

让时间回到50多年前。

那时，中国人民正遭受着日本法西斯的蹂躏。能够从中国空中给予日本侵华敌机致命打击的，正是陈纳德将军领导的赫赫有名的美国“飞虎队”。

1943年，“飞虎队”遂成为第14航空队的骨干，仍归陈纳德指挥。

而这架坠毁于广西兴安县的美军飞机，当时就是隶属于第14航空队第375轰炸机中队。

美军一份作战报告说：1944年8月31日，下午4点30分，这架轰炸机从位于中国柳州的美军基地起飞，机上共有10名机组人员。该机在轰炸了停泊在台湾一个港口的日本军舰之后，在返回基地途中失踪。

● 陈纳德

.....

如此壮烈的画面，50多年以后，在一个偶然的机，为两个普通而又平凡的青年农民所发现。

人们不禁想探问：“飞虎队”的首脑陈纳德将军是一个什么样的人？他为什么要来华抗日？

陈纳德已于1958年病逝美国。他的遗孀就是陈香梅女士。这位美籍华人，迄今仍然活跃在政治社交舞台。

陈纳德生前曾经对陈香梅说——

“我也算是半个中国人。”

现在，就让我们一起读一读这本传记，从这位“也算是半个中国人”的反法西斯英雄的成长历程中，认真地吸取一些于我们有益的启示及其他。

目 录

· 陈 纳 德 ·



总 序	
引 言	
第一章 故乡	1
1 祖先来自法国	1
2 喜欢历史地理数学	5
3 洛蒂·巴恩斯	9
4 路易斯安那州立大学	12
5 “陈纳德,你这一生休想做军人”	14
6 “来,我们到外面去试一试身手”	16
第二章 从军	19
1 飞向达拉斯	19
2 “这一个还没有死呢”	21
3 夏威夷	25
4 “毛瑞斯祖母”	31

ACN/49/11

目 录

· 陈 纳 德 ·

5	《防御性追击的作用》·····	36
6	三人飞行小组·····	43
第三章	中国 ·····	46
1	为中国干杯·····	46
2	“加菲尔德总统号”邮轮·····	50
3	端纳·····	56
4	中国空军还没准备好作战·····	61
5	“血腥的星期六”·····	67
6	首次远征日本·····	71
第四章	飞虎队(上) ·····	77
1	昆明·····	77
2	他一直牵挂着中国·····	81
3	东瓜机场·····	86
4	首战告捷·····	91
5	仰光空战·····	96

目 录

· 陈 纳 德 ·

6	史迪威	101
第五章	飞虎队(下)	106
1	陈纳德请求停发薪金	106
2	怒江阻截战	111
3	空袭河内机场	115
4	桂林保卫战	120
5	“他们该回家去了”	123
6	驻中国空军特遣队	130
第六章	封面人物	135
1	老父故世	135
2	致罗斯福总统的信	139
3	陈纳德希望有一支单独的 空军	145
4	第 14 航空队	148
5	三叉戟会议	151
6	《时代》杂志的封面人物	155

目 录

· 陈 纳 德 ·

第七章	恋歌	161
1	陈香梅	161
2	第一次采访	165
3	“将军,您找我?”	169
4	离别	174
5	重逢	177
6	民航空运队	182
第八章	终曲	186
1	婚礼在上海举行	186
2	克奈尔·安娜和雪狄雅·露 惹丝	189
3	台湾	193
4	肺癌	196
5	最后的日子	201
6	阿林顿公墓	205
附 录	207

第一章 故 乡

1 祖先来自法国

1776年7月4日。
美国费城独立厅楼上的自由钟敲响了。
《独立宣言》用铿锵有力的字句宣布：

我们以这些殖民地的善良人民的名义和权力，谨庄严宣告：这些联合殖民地从此成为，而且名正言顺地应当成为自由独立的合众国，它们解除对于英王的一切隶属关系，而它们与大不列颠王国之间的一切政治联系也应从此完全废止。

● 陈纳德

北美大陆上一个新的国家诞生了。后来，美国政府和人民就把7月4日这一天，定为美国的国庆日。

然而，英国殖民者并不甘心于失败。英王咬牙切齿地说：“宁可丢掉王冠，决不放弃战争！”

英国援军越来越多。

美国大陆军渐渐抵挡不住英军的进攻。纽约一战，险些全军覆没，华盛顿本人也差点被英军捉住。

这时，被派往法国进行外交活动的富兰克林，巧妙地利用英法两国之间的矛盾，争取到了法国的军火支援。

1778年，美国和法国签订了同盟条约。法国派兵参加对英作战。接着，西班牙等国也在军事上援助美国。

华盛顿重振旗鼓，经过几年浴血奋战，终于打败了强大的英军。

1783年，英国被迫签订《巴黎和约》，正式承认美国独立。

在美国的这场艰苦卓绝的独立战争时期，1778年在法国的阿尔萨斯-洛林，有一个姓陈纳德的法国耶稣新教徒。他家有三个兄弟，跟随拉斐德将军，参加了志愿军，赴美国同美国人民并肩作战。

三兄弟中有一个名叫斯蒂汶的，他就是本书传主克莱尔·李·陈纳德的祖先。

斯蒂汶在战争结束后，成了家，并且移居美国弗吉尼亚州的西南部，一个叫做阿尔比玛的地方。他开始种植烟草，并以此谋生。

斯蒂汶的儿子，约翰·纳尔逊，像他父亲一样富有冒险精神。